



RU ■ Блендер для питательных коктейлей

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Этим прибором могут пользоваться лица с нарушениями физических и умственных способностей либо с недостаточным опытом и знаниями при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Дети не должны пользоваться этим электроприбором или играть с ним. Прибор и его кабель питания храните в недоступном для детей месте.
- Электроприбор предназначен только для использования в бытовых условиях. Не предназначен для использования в таких помещениях как:
 - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Данный прибор предназначен для размешивания продуктов. Не используйте электроприбор не по назначению.

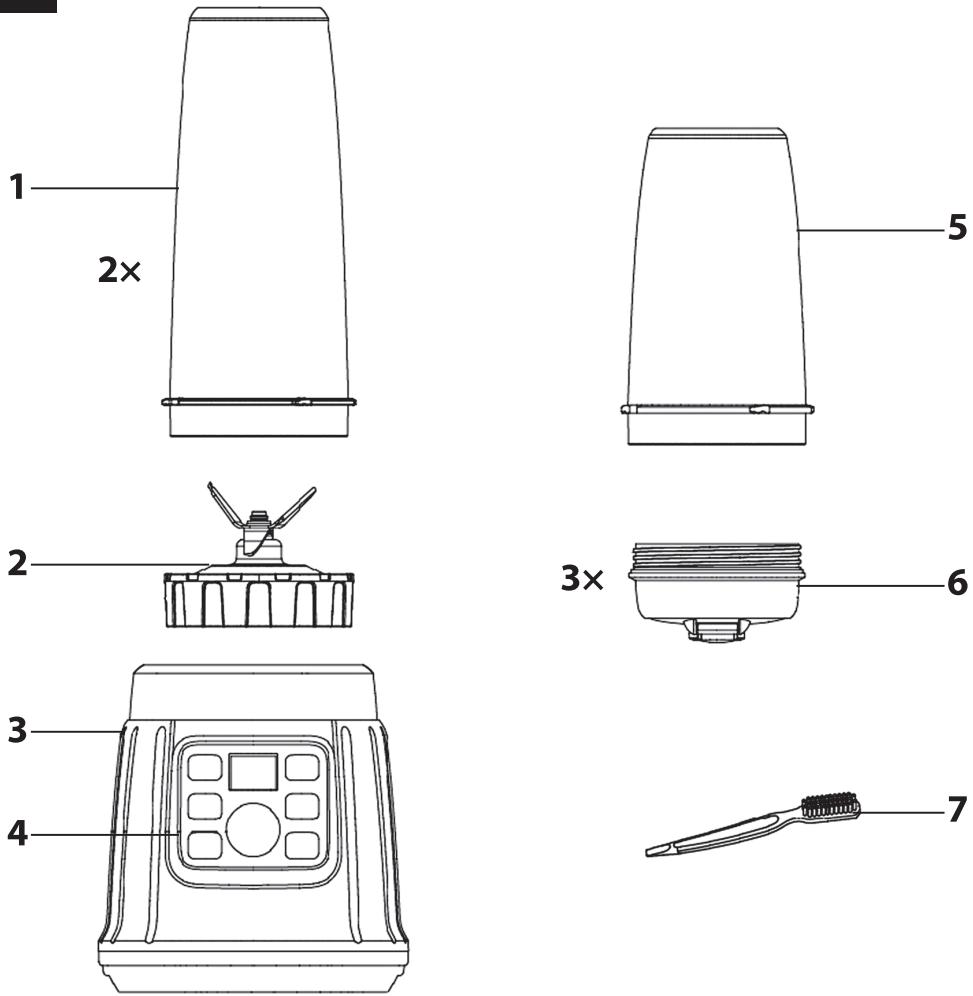
**Предостережение:**

Неправильное применение может привести к травме.

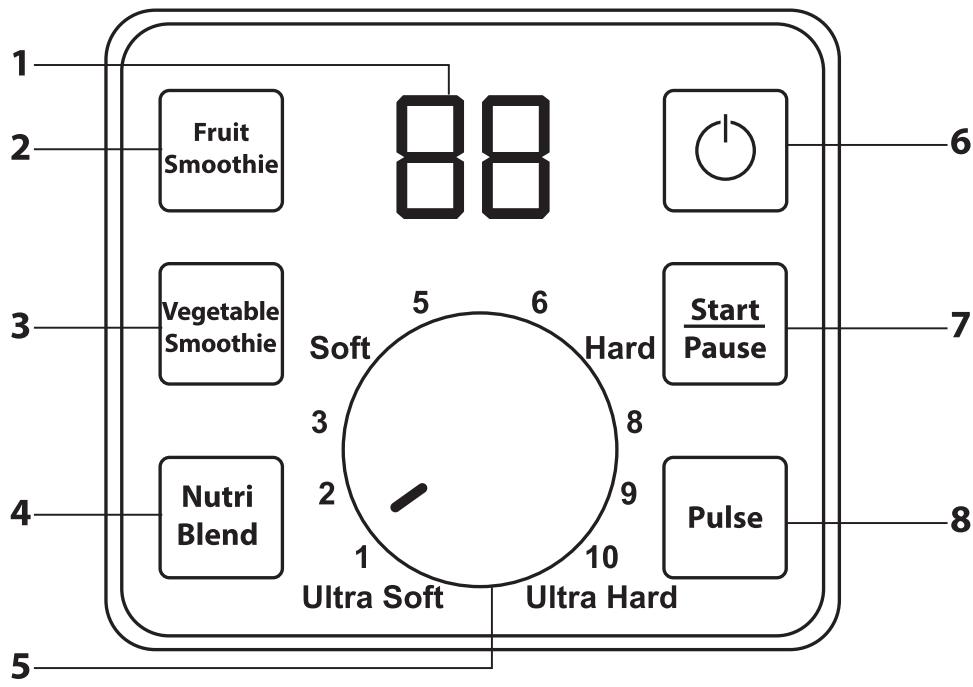
- Не используйте прибор в промышленных условиях или на открытом воздухе.
- Перед подключением прибора к розетке эл. сети убедитесь что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению вашей сети.
- Не ставьте электроприбор на электрическую или газовую плиту или вблизи нее, на край стола или на неустойчивую поверхность. Разместите его на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Используйте прибор только с оригинальными принадлежностями, содержащимися в комплекте. Ёмкости, которые входят в комплект данного электроприбора, не предназначены для нагрева продуктов в микроволновой печи.
- Не заполняйте емкости для смешивания более чем их номинальный объём.
- Всегда перед закреплением собранной ёмкости для смешивания к блоку двигателя убедитесь, что ножевой механизм правильно закреплен к ёмкости для смешивания для предотвращения утечки жидкости из ёмкости.
- При обращении с горячими жидкостями и пищевыми продуктами соблюдайте особую осторожность. Горячий пар или разбрзгивание горячих жидкостей может привести к ожогу паром. Не заливайте в ёмкость для смешивания жидкости с температурой более 80 °C. Для повышения безопасности рекомендуем охладить горячие жидкости перед смешиванием.
- Не пытайтесь измельчать твёрдые косточки, содержащиеся, например, в абрикосах, персиках, манго, авокадо и т.п., скорлупу орехов, кости и т.п.
- Частое перемешивание сухих продуктов, например таких как семена зерновых, приводит к чрезмерному износу ножевого механизма и изменению внешнего вида чаши блендера.
- Не позволяйте прибору непрерывно работать более 1 минуты. Перед повторным включением подождите не менее 5 минут.

- Прибор оснащен тепловым предохранителем, который защищает двигатель от повреждений в том случае, если он подвергается чрезмерной нагрузке. Если прибор выключится из-за перегрузки двигателя, отключите его от розетки эл. сети и дайте ему остыть в течение 15 минут. Затем можете снова пользоваться прибором.
- Не используйте прибор без нагрузки. Неправильное использование прибора может сократить срок его службы.
- Если продукты прилипли к ножевому устройству или к стенкам чаши, выключите прибор и отсоедините его от розетки эл. сети. Убедитесь, что ножевой механизм перестал вращаться. Снимите чашу с блока двигателя и поверните ее ножевым устройством вверх. Снимите ножевой механизм и вычистите его и стены чаши пластмассовой лопаткой. Соберите чашу и прикрепите ее обратно на блок двигателя. Подключите прибор к розетке и продолжайте измельчение.
- Не поворачивайте чашу блендера во время работы прибора. Перед любой манипуляцией с чашей блендера сначала выключите прибор, отсоедините его от розетки эл. сети и подождите пока остановятся вращающиеся части.
- Для предотвращения травмирования лезвиями ножа будьте очень осторожны при обращении с ножевым устройством, при его изъятии из чаши и при очистке.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от розетки эл. сети когда перестаете с ним работать, оставляете без присмотра, перед заменой принадлежностей, перед сборкой, разборкой, чисткой и перемещением. Перед демонтажем убедитесь, что вращающиеся детали прибора остановились.
- Исполняйте очистку согласно указаниям, приведенным в главе Очистка и уход. Не погружайте блок двигателя и сетевой кабель в воду или другие жидкости и не мойте его под проточной водой.
- Следите, чтобы вилка сетевого шнура не контактировала с влагой. Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Проследите за тем, чтобы кабель питания не свисал через край стола и не касался горячих поверхностей.
- Для отсоединения прибора от розетки эл. сети потяните за вилку, ни в коем случае не тяните за кабель. В ином случае возможно повреждение кабеля питания или розетки.
- Если электрический кабель поврежден, то во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в квалифицированной мастерской или при помощи квалифицированного специалиста. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Не используйте прибор если он работает неправильно либо имеет любые признаки повреждения. Во избежание опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Для проведения любого ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

A



B



Блендер для питательных коктейлей

RU Руководство по эксплуатации

- Перед тем как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейших необходимости.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантитных обязательств рекомендуется сохранять оригиналную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение об объеме ответственности продавца или гарантитный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригиналную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- A1 Чаша из материала Tritan, объём 900 мл также используется как питьевая бутылка.
A2 Ножевой механизм
A3 Блок двигателя
A4 Панель управления с дисплеем
- A5 Чаша из материала Tritan, объём 600 мл также используется как питьевая бутылка.
A6 Крышка с закрывающимся отверстием для питья
A7 Щетка для чистки



Примечание:

Предназначенные для контакта с пищевыми продуктами детали изготовлены из материалов «BPA Free». Это означает что они не содержат вредный для здоровья бисфенол А.

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ С ДИСПЛЕЕМ

- B1 Светодиодный дисплей отображает истекшее время или время до окончания работы.
B2 Кнопка «FRUIT SMOOTHIE» для приготовления фруктовых напитков смязи
B3 Кнопка «VEGETABLE SMOOTHIE» для приготовления овощных напитков смязи
B4 Кнопка «NUTRI BLEND» для приготовления питательных напитков
- B5 10-ступенчатое плавное регулирование скорости макс. 25 000 об./мин
B6 Кнопка для включения и выключения прибора
B7 Кнопка «START/PAUSE» для запуска прибора и прерывания работы
B8 Кнопка «PULSE» для импульсного перемешивания

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Снимите с электроприбора и его принадлежностей весь упаковочный материал, включая рекламные таблички и наклейки.
- Все съемные принадлежности, предназначенные для контакта с продуктами, тщательно промойте теплой водой с нейтральным моющим средством. Потом сполосните их чистой водой и оставьте высыхать либо тщательно высушите мягким полотенцем. Все съёмные части за исключением ножевого механизма A2 можно мыть в посудомоечной машине (в верхней корзине).
- Не мойте блок двигателя A3 и его кабель питания водой и не погружайте их в воду.



Предупреждение:

При очистке ножевого механизма A2 будьте особо осторожны, чтобы не пораниться о его острые края.

НАЗНАЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Пищевой блендер идеально подходит для приготовления свежих питательных или смязи напитков, молочных и других коктейлей, отличной салсы, крем-супов, соусов и смешанного детского питания. Он оснащен ёмкостями для смешивания двух размеров, которые также служат как практические бутылки для питья. Ёмкости изготовлены из прочного материала Tritan. Это высококачественная пластмасса, характеризующаяся длительным сроком службы и она не лопается запахи и ароматы. Обладает устойчивостью к удару и царапинам, её можно многократно мыть в посудомоечной машине. Крышки с закрывающимся отверстием для питья позволяют удобно переносить бутылку без разливания напитка. Не скользящие ножки обеспечивают отличную устойчивость блендеров во время работы.

СБОРКА И РАЗБОРКА ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Перед сборкой и разборкой электроприбора убедитесь, что блок двигателя A3 выключен и отсоединен от розетки эл. сети и вращающиеся части остановились.
- Сборка и разборка чаши блендера**
1.1 Чашу для измельчения A1 или A5 поверните так, чтобы ее горлышко было направлено вверх.
1.2 Ножевой механизм A2 прикрутите к горловине ёмкости и убедитесь, что он хорошо зажат. Собранную ёмкость переверните ножевой установкой A2 вниз.
- Примечание:**
Помещайте продукты или жидкости в ёмкость A1 или A5 до того, как прикрепите к ней ножевой механизм A2.



1.3 Разборку производите в обратной последовательности.

2. Прикрепление чаши миксера к блоку двигателя и ее демонтаж

- Установите блок двигателя A3 на ровную и сухую поверхность, например, на кухонную столешницу. Собранный ёмкость блендера установите сверху на блок двигателя A3 так, чтобы ножевой механизма A2 и выступы по контуру ёмкости вошли в блок двигателя A3. Собранный ёмкость блендера поверните против часовой стрелки до упора. Если конструкция ёмкости блендера не будет правильно закреплена на блоке двигателя A3, прибор будет невозможно включить.

- Для того, чтобы снять ёмкость блендера с блока двигателя A3 действуйте в обратной последовательности.

3. Сборка бутылки для питья

- Для сборки бутылки для питья закрутите крышу A6 на горлышко бутылки A1 или A5 и хорошо её зажмите. Следите за тем, чтобы во время переноски было плотно закреплено отверстие для питья и содержимое бутылки не разлилось.

ПОДГОТОВКА ПРОДУКТОВ

- Удалите твёрдые косточки из фруктов, напр. из абрикосов, персиков, манго и т.п. Кожуру фруктов и овощей удалите в зависимости от того, будет она использоваться или нет и была она химически обработана или нет. Удалите склероподобные из орехов и кости из мяса.
- Крупные твёрдые продукты необходимо перед помещением в ёмкость блендера A1 или A5 разрезать на более мелкие кусочки.
- Если добавить к твёрдым продуктам, например к фруктам и овощам, хотя бы 200 мл жидкости, результаты смешивания будут лучше.
- Количество кубиков льда, добавленных в ёмкость при приготовлении различных видов напитков не должно превышать около 10 шт.
- Кубики льда необходимо обрабатывать сразу же после изъятия из морозильника. Как только они начнут таять, они слипаются и их невозможно измельчить.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- В ёмкость A1 или A5 поместите приготовленные продукты и жидкости и соберите прибор в соответствии с указаниями в разделе Сборка и разборка электроприбора.



Предупреждение:

Никогда не заполняйте ёмкость A1 или A5 выше риски максимума.

- Убедитесь, что регулятор скорости B5 установлен в положение 1. Блок двигателя A3 подсоедините к розетке эл. сети. Если ёмкость правильно подсоединенна к блоку двигателя A3, на дисплее B1 отображается «-». Тем самым сигнализируется, что прибор переключен в режим ожидания. Для активации панели управления нажмите кнопку B6. На дисплее B1 будут отображены данные «00».
- Кнопкой B2-B4 можно выбрать один из предварительно установленных режимов смешивания. После нажатия соответствующей кнопки включится выбранный режим и на дисплее B1 будет отсчитываться время до окончания работы. В предварительно установленном режиме скорость вращения регулируется автоматически. Настройка регулятора B5 не влияет на скорость вращения. По истечении предварительно установленного времени работы прибора заканчивается автоматически. Если Вы хотите остановить прибор во время работы, нажмите кнопку «START/PAUSE» B7. Для возобновления работы нажмите кнопку B7 еще раз. Для преждевременного окончания выбранного режима нажмите кнопку B6.

Выбор кнопки	Назначение	Продолжительность режима по умолчанию
Кнопка B2	Для приготовления фруктовых напитков смязи	50 с
Кнопка B3	Для приготовления овощных напитков смязи, перемешивания супов, орехов, зерновых семян и т.п.	60 с
Кнопка B4	Для приготовления питательных напитков, фруктовых и овощных пюре и детского питания	40 с

- Если Вы не хотите использовать какой-либо из предварительно установленных режимов, регулятором скорости B5 установите требуемую скорость в диапазоне от 1 до 10 и для запуска прибора нажмите кнопку «START/PAUSE» B7. На дисплее B1 будут отображено истекшее время. Во время работы можно произвольно менять скорость вращения. Когда на дисплее B1 будет отображено «60» секунд, работа прибора будет автоматически закончена. Для преждевременного окончания работы нажмите кнопку B6. Для преждевременной остановки во время работы или возобновления работы используйте кнопку «START/PAUSE» B7.

Рекомендуемая настройка скорости	Продукты
----------------------------------	----------

Скорость 1-4	Смешивание очень мягких и мягких ингредиентов (апельсины, помидоры, бананы и т.п.), жидкостей, вязких соусов и т.п.
Скорость 5-7	Смешивание более твёрдых ингредиентов, например моркови и т.п., варенных зерновых семян, фасоли, соевых бобов и т.п.
Скорость 8-10	Смешивание твёрдых ингредиентов, орехов, сухих зерновых семян и сушёной фасоли и т.п.

5. Кнопка «PULSE» **B8** используется для измельчения льда и для кратковременного импульсного смешивания небольшого объема продуктов. После нажатия кнопки **B8** прибор включается с максимальными оборотами и будет работать пока нажата кнопка **B8** (не более 1 минуты). После отпускания кнопки **B8** прибор прекратит работать.



Предупреждение:

Максимальное время непрерывной работы прибора - 1 минута. Затем дайте ему остыть 5 минут.

6. После окончания работы установите регулятор скорости **B5** в положение 1, выключите прибор кнопкой **B6** и отсоедините сетевой кабель от розетки эл. сети. Убедитесь, что ротационные части остановились. Снимите собранную ёмкость с блока двигателя **A3**, демонтируйте ножевой механизм **A2** и выгрузите содержимое ёмкости или при необходимости закройте её крышкой.

7. После этого очистите все использованные детали в соответствии с указаниями в разделе Очистка и уход.

ОЧИСТКА И УХОД

■ Перед очисткой убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от сети, а вращающиеся части остановились.

■ Разберите прибор на отдельные части. Тщательно вымойте использованные принадлежности в теплой воде снейтральным кухонным моющим средством. Потом сполосните их чистой водой и оставьте высыхать либо тщательно высушите мягким полотенцем. Все съёмные части за исключением ножевого механизма **A2** можно мыть в посудомоечной машине (в верхней корзине).



Примечание:

Для очистки ножевого механизма **A2** можно использовать прилагаемую щётку **A7**.



Предупреждение:

При очистке ножевого механизма **A2** будьте очень осторожны, чтобы не пораниться о его острые края.

■ Прибор также можно вычистить так, что после применения заполнить ёмкость для смешивания **A1** или **A5** чистой водой с добавлением нескольких капель нейтрального кухонного моющего средства и включить собранный прибор на 5–10 секунд. После этого выключите прибор, отсоедините его от розетки эл. сети и демонтируйте. Ножевой механизм **A2** и ёмкость для смешивания **A1** или **A5** после этого хорошо промойте под чистой проточной водой и оставьте свободно высыхнуть или вытрите насухо.

■ Для очистки внешней поверхности блока двигателя **A3** используйте ткань, немого увлажненной слабым раствором моющего средства. После применения раствора с моющим средством протрите поверхность влажной тканью и затем вытрите насухо.

■ Никогда не погружайте блок двигателя **A3** или сетевой кабель в воду или другие жидкости.

■ Не используйте для чистки прибора растворители, чистящие средства с абразивным эффектом и т.п. Это может повредить поверхностную отделку прибора.

ХРАНЕНИЕ

■ Если прибор не будет использоваться в течение продолжительного времени, храните его в сухом, недоступном для детей месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения.....220–240 В

Номинальная частота.....50 Гц

Номинальная мощность.....1 000 Вт

Класс защиты (от поражения электрическим током).....II

Уровень шума.....90 дБ(А)

Декларируемый уровень шума данного прибора составляет 90 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 нВт.

Пояснение технических терминов

Класс защиты от поражения электрическим током:

Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья. Неправильная утилизация этих отходов может повлечь за собой штраф в соответствии с национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

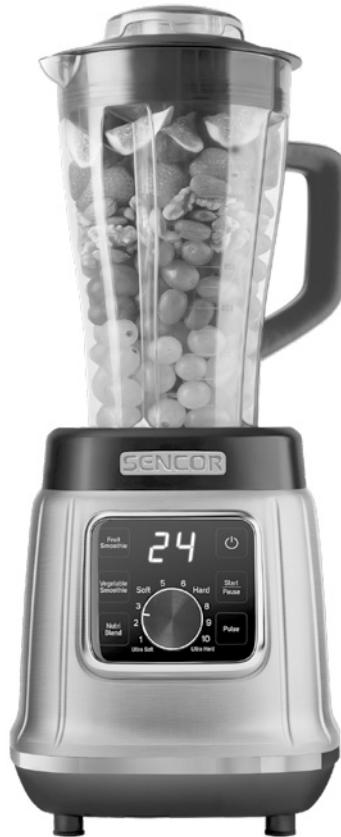
Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Данное изделие соответствует всем основным требованиям действующих для него директив ЕС.



RU - Блендер для питательных коктейлей

Блендер для питательных коктейлей

Важные указания по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Этим прибором могут пользоваться лица с нарушениями физических и умственных способностей либо с недостаточным опытом и знаниями при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Дети не должны пользоваться этим электроприбором или играть с ним. Прибор и его кабель питания храните в недоступном для детей месте.
- Электроприбор предназначен только для использования в бытовых условиях. Не предназначен для использования в таких помещениях как:
 - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Данный прибор предназначен для размешивания продуктов. Не используйте электроприбор не по назначению.



Предостережение:

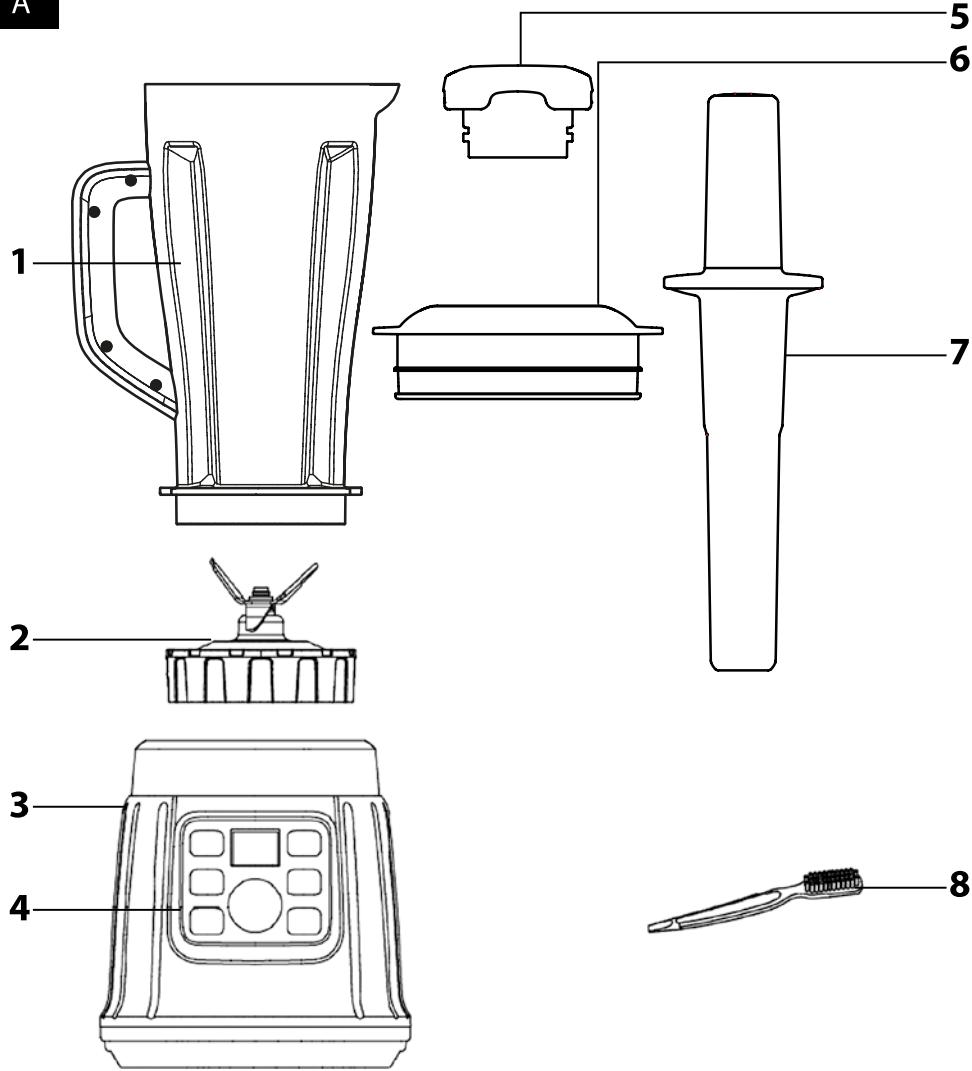
Неправильное применение может привести к травме.

- Не используйте прибор в промышленных условиях или на открытом воздухе.

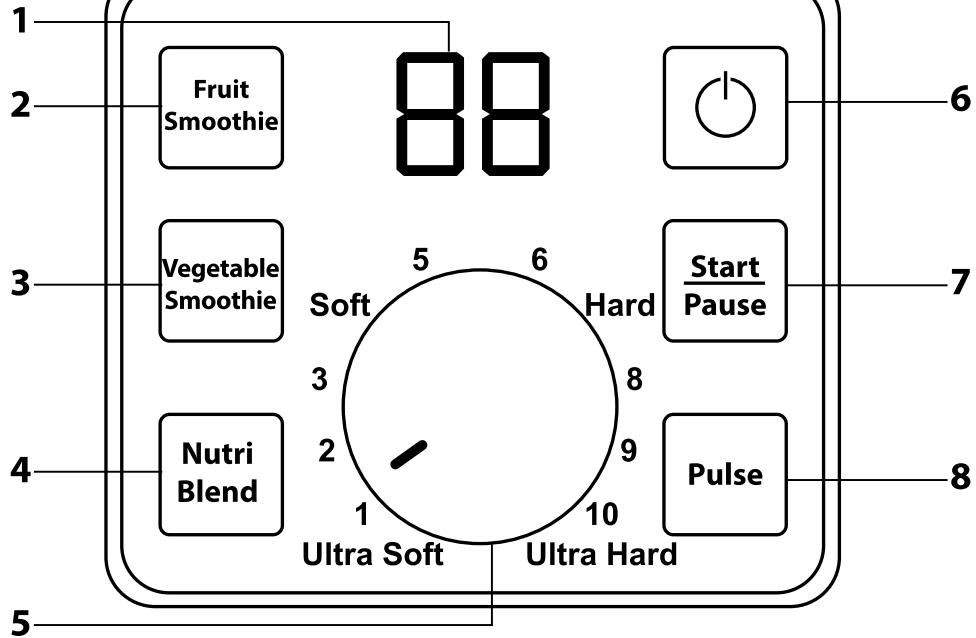
- Перед подключением прибора к розетке эл. сети убедитесь что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в вашей сети.
- Не ставьте электроприбор на электрическую или газовую плиту или вблизи нее, на край стола или на неустойчивую поверхность. Разместите его на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Используйте прибор только с оригинальными принадлежностями, содержащимися в комплекте. Ёмкости, которые входят в комплект данного электроприбора, не предназначены для нагрева продуктов в микроволновой печи.
- Не заполняйте емкости для смешивания более чем их номинальный объём.
- Всегда перед закреплением собранной ёмкости для смешивания к блоку двигателя убедитесь, что ножевой механизм правильно закреплен к ёмкости для смешивания для предотвращения утечки жидкости из ёмкости.
- При обращении с горячими жидкостями и пищевыми продуктами соблюдайте особую осторожность. Горячий пар или разбрзгивание горячих жидкостей может привести к ожогу паром. Не заливайте в ёмкость для смешивания жидкости с температурой более 80 °C. Для повышения безопасности рекомендуем охладить горячие жидкости перед смешиванием.
- Не пытайтесь измельчать твёрдые косточки, содержащиеся, например, в абрикосах, персиках, манго, авокадо и т.п., скорлупу орехов, кости и т.п.
- Частое перемешивание сухих продуктов, например таких как семена зерновых, приводит к чрезмерному износу ножевого механизма и изменению внешнего вида чаши блендера.
- Не позволяйте прибору непрерывно работать более 1 минуты. Перед повторным включением подождите не менее 5 минут.

- Прибор оснащен тепловым предохранителем, который защищает двигатель от повреждений в том случае, если он подвергается чрезмерной нагрузке. Если прибор выключится из-за перегрузки двигателя, отключите его от розетки эл. сети и дайте ему остыть в течение 15 минут. Затем можете снова пользоваться прибором.
- Не используйте прибор без нагрузки. Неправильное использование прибора может сократить срок его службы.
- Если продукты прилипли к ножевому устройству или к стенкам чаши, выключите прибор и отсоедините его от розетки эл. сети. Убедитесь, что ножевой механизм перестал вращаться. Снимите чашу с блока двигателя и поверните ее ножевым устройством вверх. Снимите ножевой механизм и вычистите его и стены чаши пластмассовой лопаткой. Сберите чашу и прикрепите ее обратно на блок двигателя. Подключите прибор к розетке и продолжайте измельчение.
- Не поворачивайте чашу блендера во время работы прибора. Перед любой манипуляцией с чашей блендера сначала выключите прибор, отсоедините его от розетки эл. сети и подождите пока остановятся вращающиеся части.
- Для предотвращения травмирования лезвиями ножа будьте очень осторожны при обращении с ножевым устройством, при его изъятии из чаши и при очистке.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от розетки эл. сети когда перестаете с ним работать, оставляете без присмотра, перед заменой принадлежностей, перед сборкой, разборкой, чисткой и перемещением. Перед демонтажем убедитесь, что вращающиеся детали прибора остановились.
- Исполняйте очистку согласно указаниям, приведенным в главе Очистка и уход. Не погружайте блок двигателя и сетевой кабель в воду или другие жидкости и не мойте его под проточной водой.
- Следите, чтобы вилка сетевого шнура не контактировала с влагой. Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Проследите за тем, чтобы кабель питания не свисал через край стола и не касался горячих поверхностей.
- Для отсоединения прибора от розетки эл. сети потяните за вилку, ни в коем случае не тяните за кабель. В ином случае возможно повреждение кабеля питания или розетки.
- Если электрический кабель поврежден, то во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в квалифицированной мастерской или при помощи квалифициированного специалиста. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Не используйте прибор если он работает неправильно либо имеет любые признаки повреждения. Во избежание опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Для проведения любого ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

A



B



Блендер для питательных коктейлей RU

Руководство по эксплуатации

- Перед тем как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейших необходимости.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригиналную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение об объеме ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригиналную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

A1	Чаша из материала Tritan, объём 1,3 л	A5	Крышка для заполнения
A2	Ножевой механизм	A6	Крышка ёмкости для смешивания
A3	Блок двигателя	A7	Толкател
A4	Панель управления с дисплеем	A8	Щетка для чистки



Примечание:

Предназначенные для контакта с пищевыми продуктами детали изготовлены из материалов «BPA Free». Это означает что они не содержат вредный для здоровья Бисфенол А.

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ С ДИСПЛЕЕМ

B1	Светодиодный дисплей отображает истекшее время или время до окончания работы.	B5	10-ступенчатое плавное регулирование скорости макс. 25 000 об./мин
B2	Кнопка «FRUIT SMOOTHIE» для приготовления фруктовых напитков смязи	B6	Кнопка для включения и выключения прибора
B3	Кнопка «VEGETABLE SMOOTHIE» для приготовления овощных напитков смязи	B7	Кнопка «START/PAUSE» для запуска прибора и прерывания работы
B4	Кнопка «NUTRI BLEND» для приготовления питательных напитков	B8	Кнопка «PULSE» для импульсного перемешивания

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Снимите с электроприбора и его принадлежностей весь упаковочный материал, включая рекламные таблички и наклейки.
- Все съёмные принадлежности, предназначенные для контакта с продуктами, тщательно промойте теплой водой с нейтральными моющимися средствами. Потом сполосните их чистой водой и оставьте высыхать либо тщательно высушите мягким полотенцем. Все съёмные части за исключением ножевого механизма A2 можно мыть в посудомоечной машине (в верхней корзине).
- Не мойте блок двигателя A3 и его кабель питания водой и не погружайте их в воду.



Предупреждение:

При очистке ножевого механизма A2 будьте особо осторожны, чтобы не пораниться о его острые края.

НАЗНАЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Пищевой блендер идеально подходит для приготовления свежих питательных или смязи напитков, молочных и других коктейлей, отличной салсы, крем-супов, соусов и смешанного детского питания. Оборудован ёмкостью для смешивания из прочного материала Тритан. Это высококачественная пластмасса, характеризующаяся длительным сроком службы и она не поглощает запахи и ароматы. Обладает устойчивостью к удару и царапинам, её можно многократно мыть в посудомоечной машине. Не скользящие ножки обеспечивают отличную устойчивость блендера во время работы.

СБОРКА И РАЗБОРКА ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Перед сборкой и разборкой электроприбора убедитесь, что блок двигателя A3 выключен и отсоединен от розетки эл. сети и вращающиеся части остановились.

1. Сборка ёмкости для смешивания

Ножевой механизм A2 прикрепите к нижней части ёмкости A1 и убедитесь, что он хорошо закреплен. Собранные ёмкости переверните ножевым механизмом A2 вниз.

2. Прикрепление чаши миксера к блоку двигателя и ее демонтаж

- Установите блок двигателя A3 на ровную и сухую поверхность, например, на кухонную столешницу. Собранные ёмкости блендера установите сверху на блок двигателя A3 так, чтобы ножевая механизм A2 и выступы по контуру ёмкости вошли в блок двигателя A3. Собранные ёмкости блендера поверните против часовой стрелки до упора. Если конструкция ёмкости блендера не будет правильно закреплена на блоке двигателя A3, прибор будет невозможно включить.
- Для того, чтобы снять ёмкость блендера с блока двигателя A3 действуйте в обратной последовательности.

ПОДГОТОВКА ПРОДУКТОВ

- Удалите твёрдые косточки из фруктов, напр. из абрикосов, персиков, манго и т.п. Кожуру фруктов и овощей удаляйте в зависимости от того, будет она использоваться или нет и была она химически обработана или нет. Удалите скорлупки из орехов и кости из мяса.
- Крупные твёрдые продукты необходимо перед помещением в ёмкость блендера A1 разрезать на более мелкие кусочки.
- Если добавлять к твёрдым продуктам, например к фруктам и овощам, хотя бы 200 мл жидкости, результаты смешивания будут лучше.
- Количество кубиков льда, добавляемых в ёмкость при приготовлении различных видов напитков не должно превышать около 10 шт.
- Кубики льда необходимо обрабатывать сразу же после изъятия из морозильника. Как только они начнут таять, они слипаются и их невозможно измельчить.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Соберите прибор в соответствии с инструкциями в главе Сборка и разборка прибора и поместите в ёмкость A1 приготовленные продукты и жидкости.



Предупреждение:

Никогда не заполняйте ёмкость A1 выше риски максимума.

- Убедитесь, что регулятор скорости B5 установлен в положение 1. Блок двигателя A3 подсоединен к розетке эл. сети. Если ёмкость правильно подсоединенна к блоку двигателя A3, на дисплее B1 отображается «-». Тем самым сигнализируется, что прибор переключен в режим ожидания. Для активации панели управления нажмите кнопку B6. На дисплее B1 будут отображены данные «00».
- Кнопкой B2–B4 можно выбрать один из предварительно установленных режимов смешивания. После нажатия соответствующей кнопки включится выбранный режим и на дисплее B1 будет отсчитываться время до окончания работы. В предварительно установленном режиме скорость вращения регулируется автоматически. Настройка регулятора B5 не влияет на скорость вращения. По истечении предварительно установленного времени работы прибора заканчивается автоматически. Если Вы хотите остановить прибор во время работы, нажмите кнопку «START/PAUSE» B7. Для возобновления работы нажмите кнопку B7 еще раз. Для преждевременного окончания выбранного режима нажмите кнопку B6.

Выбор	Назначение	Продолжительность режима по умолчанию
Кнопка B2	Для приготовления фруктовых напитков смязи	50 с
Кнопка B3	Для приготовления овощных напитков смязи, перемешивания супов, орехов, зерновых семян и т.п.	60 с
Кнопка B4	Для приготовления питательных напитков, фруктовых и овощных пюре и детского питания	40 с

- Если Вы хотите использовать какой-либо из предварительно установленных режимов, регулятором скорости B5 установите требуемую скорость в диапазоне от 1 до 10 и для запуска прибора нажмите кнопку «START/PAUSE» B7. На дисплее B1 будут отображено истекшее время. Во время работы можно произвольно менять скорость вращения. Когда на дисплее B1 будет отображено «60» секунд, работа прибора будет автоматически закончена. Для преждевременного окончания работы прибора нажмите кнопку B6. Для преждевременной остановки во время работы или возобновления работы используйте кнопку «START/PAUSE» B7.

Рекомендуемая настройка скорости	Продукты
Скорость 1–4	Смешивание очень мягких и мягких ингредиентов (апельсины, помидоры, бананы и т.п.), жидкостей, вязких соусов и т.п.
Скорость 5–7	Смешивание более твёрдых ингредиентов, например моркови и т.п.,вареных зерновых семян, фасоли, соевых бобов и т.п.
Скорость 8–10	Смешивание твёрдых ингредиентов, орехов, сухих зерновых семян и сушёной фасоли и т.п.

- Кнопка «PULSE» B8 используется для изменения льда и для кратковременного импульсного смешивания небольшого объема продуктов. После нажатия кнопки B8 прибор включается с максимальными оборотами и будет работать пока нажата кнопка B8 (не более 1 минуты). После отпускания кнопки B8 прибор прекратит работу.



Предупреждение:

Максимальное время непрерывной работы прибора - 1 минута. Затем дайте ему остыть 5 минут.

- После окончания работы установите регулятор скорости B5 в положение 1, выключите прибор кнопкой B6 и отсоедините сетевой кабель от розетки эл. сети. Снимите собранную ёмкость для смешивания с блока двигателя A3. После выливания содержимого ёмкости демонтируйте ножевой механизм A2.
- После этого очистите все использованные детали в соответствии с указаниями в разделе Очистка и уход.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от сети, а вращающиеся части остановились.
- Разберите прибор на отдельные части. Тщательно вымойте использованные принадлежности в теплой воде с нейтральным кухонным моющим средством. Потом сполосните их чистой водой и оставьте высыхать либо тщательно высушите мягким полотенцем. Все съёмные части за исключением ножевого механизма **A2** можно мыть в посудомоечной машине (в верхней корзине).



Примечание:

Для очистки ножевого механизма **A2** можно использовать прилагаемую щётку **A8**.



Предупреждение:

При очистке ножевого механизма **A2** будьте очень осторожны, чтобы не пораниться о его острые края.

- Прибор также можно вычистить так, что после применения заполнить ёмкость для смешивания **A1** чистой водой с добавлением нескольких капель нейтрального кухонного моющего средства и включить собранный прибор на 5–10 секунд. После этого выключите прибор, отсоедините его от розетки эл. сети и демонтируйте. Ножевой механизм **A2** и ёмкость для смешивания **A1** после этого хорошо промойте под чистой проточной водой и оставьте свободно высокнуть или вытряхните насухо.
- Для очистки внешней поверхности блока двигателя **A3** используйте ткань, немого увлажненную слабым раствором моющего средства. После применения раствора с моющим средством протрите поверхность влажной тканью и затем вытряхните насухо.
- Никогда не погружайте блок двигателя **A3** или сетевой кабель в воду или другие жидкости.
- Не используйте для чистки прибора растворители, чистящие средства с абразивным эффектом и т.п. Это может повредить поверхностную отделку прибора.

ХРАНЕНИЕ

- Если прибор не будет использоваться в течение продолжительного времени, храните его в сухом, недоступном для детей месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения.....	220–240 В
Номинальная частота.....	50 Гц
Номинальная мощность.....	1 000 Вт
Класс защиты (от поражения электрическим током).....	II
Уровень шума.....	90 дБ(А)

Декларируемый уровень шума данного прибора составляет 90 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 нВт.

Пояснение технических терминов

Класс защиты от поражения электрическим током:

Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

 Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может повлечь за собой штраф в соответствии с национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию у надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Данное изделие соответствует всем основным требованиям действующих для него директив ЕС.